

2010 Rhif 1384 (W.123)

DŴR, CYMRU

Rheoliadau Cyflenwadau Dŵr Preifat (Cymru) (Diwygio) (Rhif 2) 2010

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r Rheoliadau hyn yn gweithredu Cyfarwyddeb y Cyngor 98/83/EC ar ansawdd dŵr a fwriedir i'w yfed gan bobl (OJ Rhif L330, 5.12.1998, t.32), mewn perthynas â chyflenwadau dŵr preifat.

Maent yn diwygio Rheoliadau Cyflenwadau Dŵr Preifat (Cymru) 2010 drwy fewnosod rheoliad 4A sy'n rheoleiddio'r defnydd o gynhyrchion a sylweddau mewn cyflenwadau dŵr preifat. Rheoliad 31 o Rheoliadau Cyflenwad Dŵr (Ansawdd Dŵr) 2010 sy'n pennu pa gynhyrchion a sylweddau y caniateir eu defnyddio.

Maent hefyd yn diwygio Rheoliadau Cyflenwadau Dŵr Preifat (Cymru) 2010, drwy amnewid rheoliad 5(1). Mae rheoliad 5 yn ei gwneud yn ofynnol, yn ei hanfod, pan fo diheintio yn cael ei wneud, ei fod yn cael ei wneud mewn modd sy'n cadw lefel y sylweddau a ffurfir ar ôl ychwanegu'r diheintydd (y cyfeirir atynt fel "sgil-gynhyrchion diheintio") mor isel ag y bo modd, heb beryglu ar effeithiolrwydd y diheintio.

Mae'r rheoliad 5(1) a amnewidiwyd yn dileu'r term "halogi" ac yn gwneud mân newidiadau eraill, gan gynnwys cyfuno'r darpariaethau a wnaed yn flaenorol yn rheoliad 5(1)(a) a (b).

Hysbyswyd y Comisiwn Ewropeaidd o'r Rheoliadau hyn mewn drafft, yn unol â Chyfarwyddeb 98/34/EC, fel y'i diwygiwyd gan Gyfarwyddeb 98/48/EC.

Paratowyd asesiad effaith llawn ar gyfer Rheoliadau Cyflenwadau Dŵr Preifat (Cymru) 2010 a gellir cael copiâu ohono gan yr Is-adran Newid yn yr Hinsawdd a Dŵr, Llywodraeth Cynulliad Cymru, Parc Cathays,

Caerdydd, CF10 3NQ. Nid oes asesiad effaith ar
wahân wedi ei baratoi.

2010 Rhif 1384 (W.123)

DŴR, CYMRU

Rheoliadau Cyflenwadau Dŵr Preifat (Cymru) (Diwygio) (Rhif 2) 2010

Gwnaed 1 Mai 2010

*Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol
Cymru* 5 Mai 2010

Yn dod i rym 26 Mai 2010

Dynodir Gweinidogion Cymru(1) at ddibenion adran 2(2) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972(2) mewn perthynas ag ansawdd dŵr a fwriedir at ddibenion domestig neu ar gyfer ei ddefnyddio mewn menter cynhyrchu bwyd.

Mae Gweinidogion Cymru wedi cynnal yr ymgynghoriad sy'n ofynnol o dan Erthygl 9 o Reoliad (EC) Rhif 178/2002 Senedd Ewrop a'r Cyngor sy'n pennu egwyddorion cyffredinol cyfraith bwyd, yn sefydlu Awdurdod Diogelwch Bwyd Ewrop ac yn pennu gweithdrefnau o ran materion diogelwch bwyd(3).

(1) O.S. 2004/3328, fel y'i diwygiwyd gan O.S. 2005/850, O.S. 2007/1349 ac O.S. 2008/301. Mae'r swyddogaethau a roddwyd i Gynulliad Cenedlaethol Cymru drwy gyfrwng y Gorchymyn hwnnw bellach yn arferadwy gan Weinidogion Cymru yn rhinwedd adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32) a pharagraff 30 o Atodlen 11 i'r Ddeddf honno.

(2) 1972 p.68.

(3) OJ Rhif L31, 1.2.2002, t.1.

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau hyn drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adran 2(2) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972 ac adrannau 67, 77(3) a (4) a 213(2) o Ddeddf y Diwydiant Dŵr 1991(1).

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1. Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Cyflenwadau Dŵr Preifat (Cymru) (Diwygio) (Rhif 2) 2010; maent yn gymwys o ran Cymru a deuant i rym ar 26 Mai 2010.

Diwygiadau

2.—(1) Diwygir Rheoliadau Cyflenwadau Dŵr Preifat (Cymru) 2010(2) fel a ganlyn.

(2) Ar ôl rheoliad 4, mewnosoder—

-
- (1) 1991 p.56. Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol o dan adran 67 i Gynulliad Cenedlaethol Cymru ("Y Cynulliad") — (a) ar gyfer gwneud rheoliadau ynghylch dŵr a gyflenwir drwy ddefnyddio system gyflenwi ymgwymerwr dŵr, mewn perthynas â system gyflenwi unrhyw ymgwymerwr dŵr sydd â'i ardal yn gyfan gwbl neu'n bennaf yng Nghymru a (b) ar gyfer gwneud rheoliadau ynghylch dŵr a gyflenwir ac eithrio drwy ddefnyddio system gyflenwi ymgwymerwr dŵr, mewn perthynas â Chymru, gan erthygl 2 o Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672) ("y Gorchymyn") ac Atodlen 1 i'r Gorchymyn hwnnw; trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol o dan adran 77 o Ddeddf y Diwydiant Dŵr 1991 i'r Cynulliad o ran Cymru, gan yr un darpariaethau o'r Gorchymyn; yr oedd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol o dan adran 213 o Ddeddf y Diwydiant Dŵr 1991 yn arferadwy gan y Cynulliad i'r un graddau ag y gwnaed y pwerau y mae'r adran honno'n gymwys iddynt yn arferadwy gan y Cynulliad, yn rhinwedd yr un ddarpariaeth o'r Gorchymyn; *gweler* y cofnod ar gyfer Deddf y Diwydiant Dŵr 1991 yn Atodlen 1 i'r Gorchymyn fel y'i hamnewidiwyd gan baragraff (e) o Atodlen 3 i Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 2000 (O.S. 2000/253) ac y'i diwygiwyd gan adran 100(2) o Ddeddf Dŵr 2003 (p.37); y mae offerynnau diwygio eraill, ond nid oes yr un ohonynt yn berthnasol. Diwygiwyd adran 213 o Ddeddf y Diwydiant Dŵr 1991 gan adrannau 58 a 101(1) o Ddeddf Dŵr 2003 a pharagraff 39 o Atodlen 7 iddi a pharagraffau 2, 19 a 49 o Atodlen 8 iddi. Mae adran 100(6) o Ddeddf Dŵr 2003 yn trin y cyfeiriadau at adrannau penodol o Ddeddf y Diwydiant Dŵr 1991 yn Atodlen 1 i'r Gorchymyn fel pe baent yn gyfeiriadau at yr adrannau hynny fel y'i diwygiwyd gan Ddeddf Dŵr 2003. Am ddiffiniad o "system gyflenwi" *gweler* y diffiniad o "supply system" yn adran 219(4A) o Ddeddf y Diwydiant Dŵr 1991, fel y'i mewnosodwyd gan adran 101(1) o Ddeddf Dŵr 2003 a pharagraffau 2 a 50 o Atodlen 8 iddi. Am ddiffiniad o "cyflenwr dŵr trwyddedig" *gweler* y diffiniad o "licensed water supplier" yn adran 219(1) o Ddeddf y Diwydiant Dŵr 1991 fel y'i diwygiwyd gan adran 101(1) o Ddeddf Dŵr 2003. Yn rhinwedd adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32) a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi, mae'r swyddogaethau a roddwyd i'r Cynulliad bellach yn arferadwy gan Weinidogion Cymru.
- (2) O.S. 2010/66 (Cy.16) fel y'i diwygiwyd gan O.S. 2010/147 (Cy.22).

**“Defnyddio cynhyrchion a sylweddau
mewn cyflenwadau preifat**

4A. Rhaid i unrhyw gynnyrch neu sylwedd a ddefnyddir mewn cyflenwad preifat wedi 26 Mai 2010 fod yn gynnyrch neu sylwedd y caniateid ei ddefnyddio mewn cyflenwad dŵr o dan reoliad 31 o Reoliadau Cyflenwad Dŵr (Ansawdd Dŵr) 2010(1).”.

(3) Yn lle rheoliad 5(1) rhodder—

“Pan fo diheintio yn rhan o baratoi neu ddsbarthu dŵr, rhaid i'r person perthnasol (fel y'i diffinnir yn adran 80 o Ddeddf y Diwydiant Dŵr 1991)—

- (a) cynllunio, gweithredu a chynnal y broses ddiheintio er mwyn cadw presenoldeb sgil-gynhyrchion diheintio mor isel ag y bo modd heb beryglu effeithiolrwydd y diheintio;
- (b) sicrhau y cynhelir effeithiolrwydd y broses ddiheintio,
- (c) cadw cofnodion o'r gwaith cynnal a monitro a gyflawnwyd, er mwyn gwirio effeithiolrwydd y broses ddiheintio, ac
- (ch) cadw copïau o'r cofnodion hynny ar gael i'w harchwilio gan yr awdurdod lleol, am gyfnod o bum mlynedd.”.

Jane Davidson

Y Gweinidog dros yr Amgylchedd, Cynaliadwyedd a
Thai, un o Weinidogion Cymru

1 Mai 2010

(1) O.S. 2010/994(Cy.99).